

注意：考試開始鈴響或綠燈亮前，不可以翻閱試題本

115 學年度身心障礙學生升學大專校院甄試試題本

甄試類(群)組別：四技二專組

【外語群日語類】

考試科目(編號)：專業科目(二)

日文閱讀與翻譯 (C2235)

1. 日語文型練習

2. 日語翻譯練習

3. 日語讀解初階練習

—作答注意事項—

1. 考試時間：90 分鐘。
2. 請在答案卷上作答，答案卷每人一張，不得要求增補。
3. 請核對報考甄試類(群)組別、考試科目是否相符。
4. 單選題共 40 題。

單選題，共 40 題。

說明：第 1 題至第 40 題，每題 2.5 分。

第一部分：語彙、文法測驗，請選出最適合的答案。

1. 私はスーパー _____ 魚 _____ 買いました。
(A)に/お
(B)で/を
(C)を/まで
(D)へ/さえ
2. 仕事のあと _____ たまに上司とお酒を飲みに行きます。
(A)から
(B)に
(C)で
(D)を
3. ここ _____ どのように来ましたか。
(A)ごろ
(B)まで
(C)だけ
(D)など
4. ジョギングは気持ち _____ いいです。
(A)も
(B)で
(C)が
(D)と
5. 私はアルバイトをし _____、大学に通っていた。
(A)たら
(B)たから
(C)から
(D)ながら

6. 去年は、台風が来 _____ 地震が起き _____ して、大変な年でした。
(A)て/て
(B)たから/たから
(C)たら/たら
(D)たり/たり
7. 先日、北海道へ遊びに行きました。 _____ たくさん写真をとりました。
(A)それでは
(B)しかし
(C)それから
(D)そして
8. デパートはこの道を _____ 行って右側にあります。
(A)たいてい
(B)たいへん
(C)おおぜい
(D)まっすぐ
9. 仕事は _____ 終わりました。
(A)また
(B)まだ
(C)まで
(D)もう
10. 『吾輩は猫である』は夏目漱石 _____ 書かれたものです。
(A)に
(B)から
(C)が
(D)によって
11. 林さんはお酒に弱いから、お酒を _____、顔が赤くなります。
(A)飲むなら
(B)飲めば
(C)飲むと
(D)飲んで

12. _____ちゃんと手を洗いましょう。
(A)食事をする前に
(B)食事をしたあとで
(C)食事をしたから
(D)食事をしてから
13. 日本へ行く _____、京都にも行ってみたいです。
(A)から
(B)まで
(C)でも
(D)なら
14. 今朝から頭が痛くて、風邪を引いた _____なんだ。
(A)みたい
(B)ばかり
(C)ところ
(D)はず
15. 弟はバイトで疲れたらしく、コートを _____ 床で寝てしまった。
(A)着るかわり
(B)着たまま
(C)着るほど
(D)着るように
16. 雨に _____、困っています。
(A)降られて
(B)降れられて
(C)降られられて
(D)降されて
17. 彼は怒った _____、急に笑った。
(A)かと思ったら
(B)といっても
(C)に応じて
(D)をめぐって

18. 留學生活 _____、日本の文化だけでなく、自分の考え方も大きく変わった。
 (A)にとって
 (B)をとおして
 (C)にしたがって
 (D)について
19. 近年、日本では少子高齢化が進み _____。
 (A)つつある
 (B)しかない
 (C)っぽい
 (D)がちだ
20. 道を間違えた _____、デートの時間に遅れてしまった。
 (A)ところが
 (B)ともなって
 (C)ばかりに
 (D)とたんに
21. 外国人観光客 _____、日本の電車はとても便利です。
 (A)から見ると
 (B)によると
 (C)につれて
 (D)に対して
22. 田 中 君：先生、今週の金曜日は、研究室に _____ か。
 鈴木先生：あいにく金曜日はちょっと…。
 (A)おります
 (B)いらっしゃいます
 (C)いらっしゃいませ
 (D)おいでなさい
23. 当店は、作り _____ の味がわれわれの誇りとしています。
 (A)たて
 (B)つつある
 (C)ばかり
 (D)しだい

- 24.先生は私にたばこを吸う _____ と言います。
(A)べきだ
(B)ないで
(C)ないでください
(D)な

- 25.スタッフ：お客様、お荷物を _____。
お客様：ああ、ありがとう。
(A)お持ちになります
(B)お持ちいたします
(C)お持ちください
(D)持ってください

第二部分：翻譯測驗，請選出最適當的日中翻譯或中日翻譯。

- 26.子どもにとって遊びは大切な学びの時間だ。
(A)為了孩子的學習，遊戲是很重要的
(B)對孩子來說，遊戲比學習更重要
(C)孩子在遊戲的時候，學習是很重要的
(D)對孩子而言，遊戲是重要的學習時間
- 27.来月、新しい映画が公開されるそうです。
(A)新電影在下個月一定會上映
(B)聽說新電影在下個月會上映
(C)看样子新電影在下個月會展開拍攝
(D)新電影好像在下個月才會展開拍攝
- 28.勉強すればするほど、テストで良い成績が取れる。
(A)努力讀書之後，考試就能拿到好成績
(B)如果努力讀書，就可以在考試中拿到好成績
(C)越用功讀書，考試就能拿到好成績
(D)只要努力讀書，就可以在考試中拿到好成績
- 29.この町は交通が便利な上に、自然も豊かで住みやすい。
(A)這個城市因為交通方便，所以自然環境也很好，適合居住
(B)這個城市不僅交通便利，而且自然資源豐富，適合居住
(C)這個城市交通方便之後，自然環境變得豐富，很好住
(D)這個城市交通方便，如果自然資源豐富的話，就適合居住

30. 姐姐明明知道答案，卻不告訴我。

- (A) 姉は答えを知っている最中に、私に教えてくれません
- (B) 姉は答えを知っているうちに、私が聞きませんでした
- (C) 姉は答えを知っているくせに、私に教えてくれません
- (D) 姉は答えを知っているのに、私が聞きませんでした

31. 請讓我們這邊先整理好資料之後再與您聯絡。

- (A) こちらでは資料を整理していただいた上で、ご連絡になります
- (B) こちらでは資料を整理させていただいた上で、ご連絡いたします
- (C) こちらでは資料をご整理していただいたあと、ご連絡になります
- (D) こちらでは資料をご整理になっていただいたあと、ご連絡してください

32. 因為下雨了，所以遲到了。

- (A) 雨が降ったばかりなくせに、遅れそうです
- (B) 雨が降ったおかげで、遅れてしまいました
- (C) 雨が降ったばかりだから、遅れそうです
- (D) 雨が降ったものですから、遅れてしまいました

33. 因為最近有點累，所以每天很早就寢。

- (A) 最近疲れ気味だから、毎日早く寝ています
- (B) 最近疲れっぽいから、毎日早く寝たほうがいいです
- (C) 最近疲れだらけだから、毎日早く寝るつもりです
- (D) 最近疲れがちだから、毎日早く寝たいです

34. 我到社長的辦公室拜訪，聽了很多建議。

- (A) 社長のオフィスにうかがって、多くのアドバイスをいただきました
- (B) 社長のオフィスにいらっしゃって、多くのアドバイスをお聞きになりました
- (C) 社長のオフィスにおいでになって、多くのアドバイスをいただきました
- (D) 社長のオフィスにこられて、多くのアドバイスをお聞きになりました

35. 田中說想讓學生學習書法。

- (A) 田中さんは学生に書道を習おうと言っていた
- (B) 田中さんは学生に書道を習いたいと言っていた
- (C) 田中さんは学生に書道を習われたいと言っていた
- (D) 田中さんは学生に書道を習わせたいと言っていた

第三部分：閱讀測驗，閱讀下面一篇短文後，請依各題提問選出最適當的答案。

閱讀下文，回答第 36 - 40 題

本書は、子供向けの本ではないし、子供に勉強させたい親が読んでも、ほぼ意味がない。もし子供に勉強させたかったら、まず親が勉強すること。親が勉強に熱中している姿を見せること。そうすれば、「なにか楽しいことがあるのだな」という雰囲気の子供に伝わるはずである。教育とは、本来そういうものではないか、と僕は考えている。

本書では、そんな大人の勉強の価値について、僕が思うところを述べる。僕が考えたことが正しい、と主張するつもりはないし、具体的な証拠を取り上げるような研究でもない。「このように考えることもできますよ」というだけだ。賛同を求めることもないし、また、同じようにしなさい、と指示しているのでもない。

それぞれが考え、それこそ勉強して、自身の人生に活かしてもらえば幸いである。僕は、人の役に立つことが嬉しいとはあまり思わない人間だ。また、自分の意見が認められても、べつになんとも感じない。人それぞれだし、いろいろな人がいることが、社会の厚みである。また、個人においても、いろいろな意見を持ち、常に考え、迷うことにこそ価値がある、と信じている。(森博嗣『勉強の価値』幻冬舎新書 2020 年 11 月)

36. 關於這本書，下列何者正確？
- (A) 大人が勉強することについて書いた本である
 - (B) 子供に勉強をさせられる本である
 - (C) 子供が読むための本である
 - (D) 学校の教育について説明した本である
37. 在本文的敘述中，讓孩子學習時，首先什麼才是最重要的？
- (A) 子供にたくさん宿題をさせること
 - (B) 親が勉強すること
 - (C) 子供に勉強しなさいと言うこと
 - (D) 学校にまかせること
38. 在本文的敘述中，當父母讓孩子看到自己在學習時，孩子會變成如何？
- (A) 勉強はむずかしいものだと思う
 - (B) 勉強はつまらないものだと思う
 - (C) 勉強は楽しいものだと思う
 - (D) 勉強はしなくていいと思う
39. 從本文的敘述中，可以瞭解到這是一本什麼樣的書？
- (A) 正しい答えだけを書く本
 - (B) 研究をするための本
 - (C) 一つの考え方を示す本
 - (D) 宿題をするための本
40. 在本文的最後一段，作者認為重要的是下列哪一項？
- (A) みんなが同じ考えを持つこと
 - (B) 人の役に立つことが一番大切だということ
 - (C) いろいろ考えて、自分の人生に使うこと
 - (D) 自分の考えを必ず人に伝えること